

Manual de Montagem

Assembly Manual / Manual Asamblea

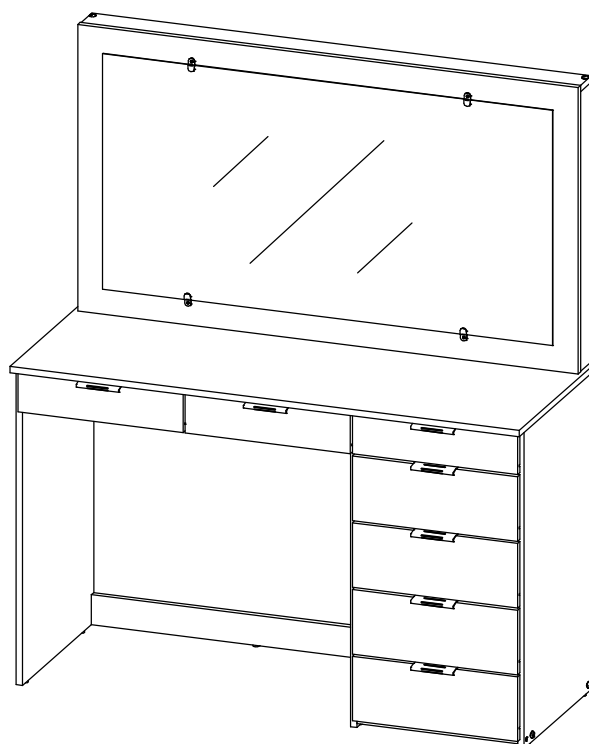
Rev.: 02

Data: 14/05/2024

Cód.: 1269

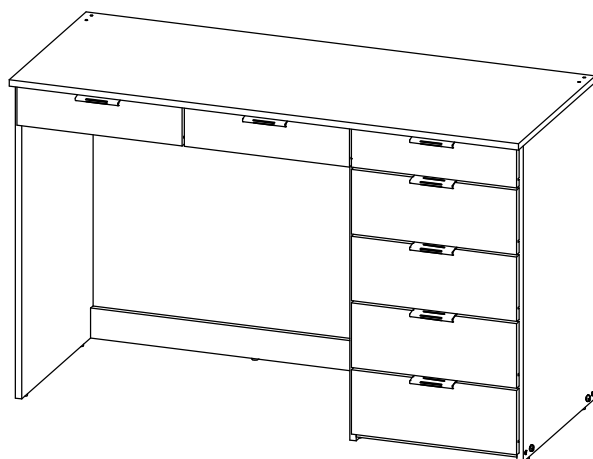
PE-50

PENTEADEIRA COM ESPELHO
DRESSING TABLE WITH MIRROR
TOCADOR CON ESPEJO



PE-90

OPÇÃO SEM ESPELHO
OPTION WITHOUT MIRROR
OPCIÓN SIN ESPEJO



Notas especiais:

01 - Examine completamente todas as peças do móvel antes de iniciar o trabalho.

02 - Recomenda-se montar o móvel conforme este manual de montagem, em caso de dúvida contate a empresa.

03 - É de responsabilidade do montador seguir as instruções do Manual de Montagem, que são fundamentais para garantir a estrutura do móvel.

Special Notes:

01 - Examine carefully all parts of the furniture before starting the work.

02 - It is recommended to assemble the furniture as this assembly manual, if in doubt contact the company.

03 - The assembler has the responsibility of following the instructions of the Assembly Manual, which are essential to insure the furniture structure.

Notas Especiales:

01 - Examinar a fondo todas las piezas de los muebles antes de comenzar el trabajo.

02 - Se recomienda montar el mueble como este manual de montaje, en caso de duda póngase en contacto con la empresa

03 - Es responsabilidad del instalador de seguir las instrucciones del Manual de la Asamblea, que son esenciales para asegurar la estructura del móvil.

Aviso: Para mais informações consulte o site da empresa, através do link: www.ditalia.com.br

For more information see the company's website at the following link: www.ditalia.com.br

Para obtener más información, consulte el sitio web de la compañía en el siguiente enlace: www.ditalia.com.br

Antes de montar seu móvel, leia cuidadosamente o Manual de Instruções e o mantenha para futuras consultas. OBRIGADO.
Before assembling your furniture, read the Assembly Instructions carefully, and keep it for future checking. THANKS!

Antes de armar su mueble, lea el Manual de Instrucciones cuidadosamente y consérvelo para futuras referencias. GRACIAS

CERTIFICADO DE GARANTIA

A Ditália Móveis Industrial Ltda. assegura aos seus clientes garantia de seus produtos contra qualquer defeito de fabricação ou de material que neles se apresentem.

Disposições

A Ditália Móveis Industrial Ltda. irá a seu critério, consertar ou substituir este produto, se constatar que ele apresenta defeitos de fabricação ou de material, desde que este não seja submetido a reparo por terceiros. Caso algum material utilizado na fabricação do móvel como laminado, puxador, dobradiça, aramado, ou qualquer outro acessório esteja fora de linha à época da solicitação do reparo, o mesmo será substituído por similar de qualidade equivalente disponível no mercado.

Prazos

A garantia fornecida pela Ditália Móveis Industrial restringe-se aquela prevista no Artigo 26, II, do Código de Defesa do Consumidor Brasileiro – 90 (noventa) dias.

Perda de Garantia

Estão excluídos da garantia danos causados por água, maresia, cupim, brocas, pragas de madeira em geral, bem como, o uso inadequado de materiais de limpeza, tais como: palha de aço, redutores e abrasivos. Esta garantia torna-se nula e sem efeito se o produto sofrer qualquer dano provocado por acidentes, negligência ou uso inadequado: alargamento de encaixes de dobradiças ou empenos decorrentes de excesso de esforço ou peso sobre as portas e gavetas e serviços executados por terceiros. Desgaste normal do tempo decorrente do uso e a existência de agentes externos capazes de influenciar em sua conservação importam na extinção da garantia. Exposição à luminosidade ou calor excessivo pode causar alterações na cor original do produto, razão pela qual esta alteração na cor original do produto não está coberta por nenhuma garantia.

Observações Finais

A garantia deverá ser exercida no prazo indicado neste certificado, perante a loja em que foi adquirido o produto mediante apresentação da Nota Fiscal de Compra. Mesmo quando o móvel necessitar de consertos ou ajustes não incluídos na garantia, estes serviços estarão disponíveis ao cliente mediante orçamento.

WARRANTY CERTIFICATE

D'itália Móveis Industrial Ltda. ensures its customers guarantee of its products against any defects of manufacture or of material.

Provisions

D'itália Móveis Industrial Ltda. repairs or replaces this product in case of defect of manufacture or of material just if it had not been repaired by a third part. If any material used in the manufacture of the furniture, as laminate, handle, hinge, wireframe, or any other accessory will be discontinued when the repairment is requested, it will be replaced by a similar one considering equivalent quality available in the market.

Deadlines

The warranty provided by Ditalia Furniture Industrial restricted to that provided for in Article 26, II, of the Code of Consumer Protection - ninety (90) days.

Loss of Warranty

The warranty excludes damage caused by water, maresia, termites, drills, wood pests in general, as well as the inappropriate use of cleaning materials, such as steel wool, reducers and abrasive. This warranty becomes null and void if the product suffers any damage caused by accident, neglects or inappropriate use: enlargement of hinge fittings or warpings due to excessive effort or weight on the doors and drawers, and services provided by third parts. Normal wear because of the use time and the existence of external agentes capable of influencing its conservation cause extinction of warranty. Exposure to sunlight or excessive heat may cause changes in the original color of the product, which is why this change in the original color of the product is not covered by any warranty.

Final Remarks

The guarantee must be exercised within the time specified in this certificate, at the store where the product was purchased by submitting the Purchase Invoice / Receipt . Even when the furniture needs repair or adjustments not included in the warranty, these services will be available for the customers by budget.

When requesting technical assistance, inform the Batch Number that is on the box label.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Ditalia Furniture Industrial Ltda. asegura a sus clientes y garantiza sus productos contra defectos de fabricación o de material que esté presente en ellos.

Provisiones

Ditalia Furniture Industrial Ltda. Irá a su elección, reparar o reemplazar este producto, si parecer que hay defectos de fabricación o materiales, desde que este no se haya sido sometido a la reparación por parte de terceros. Si cualquier material utilizado en la fabricación de muebles y laminado, mango, bisagra, cable, o cualquier otro accesorio que haya sido pedido cuando se solicite la reparación, será reemplazado por otro calidad similar disponible en el mercado.

Plazos

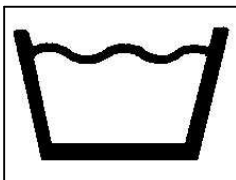
La garantía proporcionada por Ditalia Muebles Industrial restringido a la prevista en el artículo 26, II, de la Ley de Protección al Consumidor - noventa (90) días.

Garantía Void

La garantía no incluye daños causados por el agua, niebla salina, termitas, perforadores, las plagas de la madera en general, así como el uso inadecuado de los materiales de limpieza, tales como lana de acero y abrasivos. Esta garantía queda anulada si el producto sufre daños causados por accidente, negligencia o mal uso: ampliar accesorios bisagras o deformaciones debido a la tensión excesiva o el peso de las puertas y los cajones y los servicios prestados por terceros. El desgaste normal del tiempo debido al uso y la existencia de agentes externos que puedan afectar a su conservación en la extinción de la garantía. La exposición a la luz solar o al calor excesivo puede causar cambios en el color original del producto, pero el cambio en el color original del producto no está cubierto por la garantía.

Observaciones finales

La garantía debe ser ejercida dentro del plazo especificado en el presente certificado, en la tienda donde se compró el producto, presentando la factura de compra. Incluso cuando los muebles necesitan reparaciones o ajustes no incluidos en la garantía, estos servicios estarán disponibles para el cliente en el presupuesto. Cuando solicite asistencia técnica, informe el número de lote que se encuentra en la etiqueta de la caja.



Limpeza: utilizar apenas pano umedecido com água.

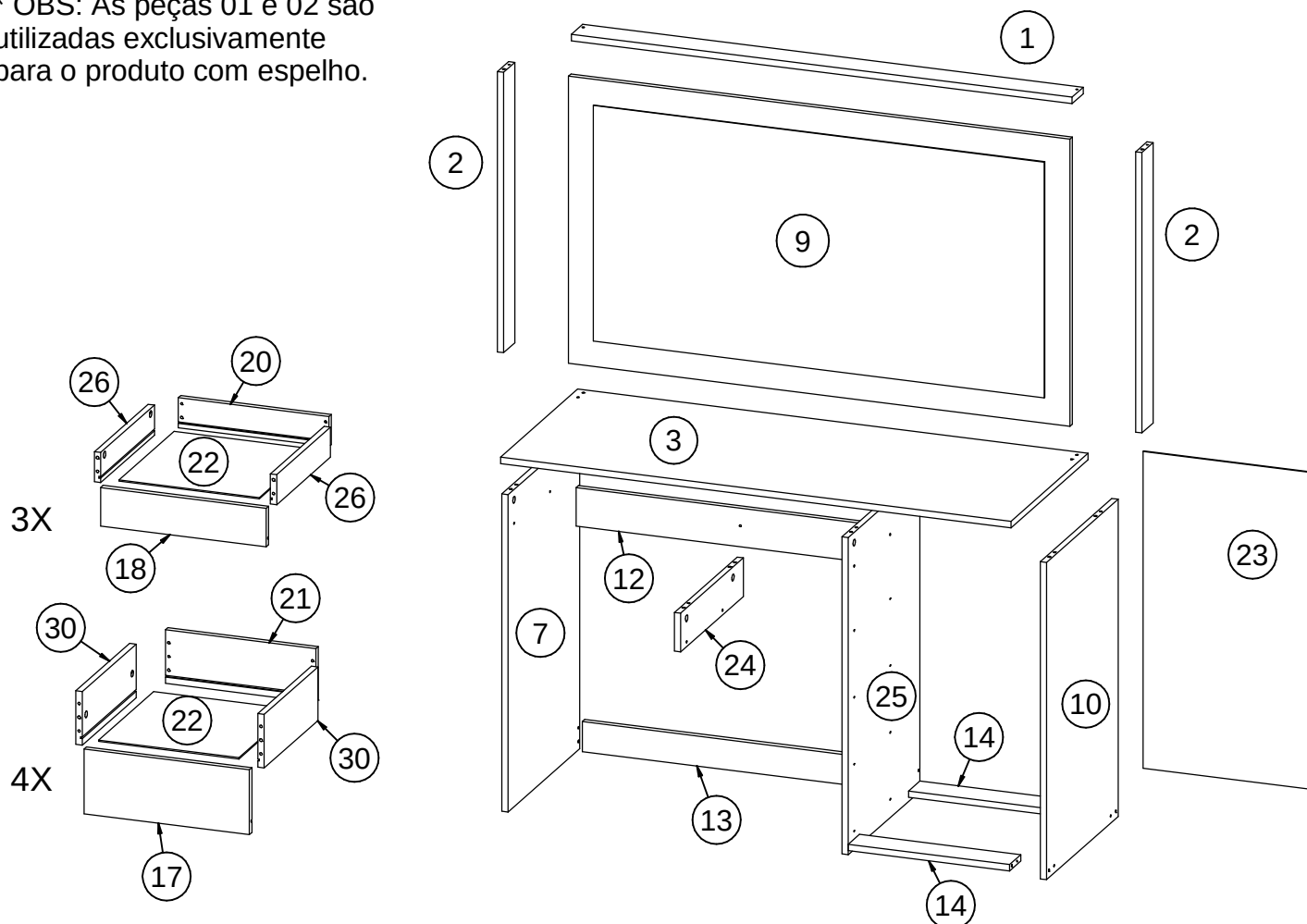
Cleaning: use only a cloth moistened with water.

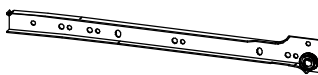
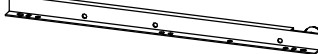
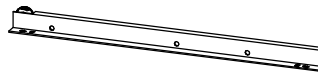
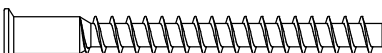
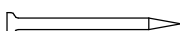
Limpieza: use sólo un paño humedecido en agua.

LISTA DE PEÇAS/PIECES LIST/LISTA DE PIEZAS

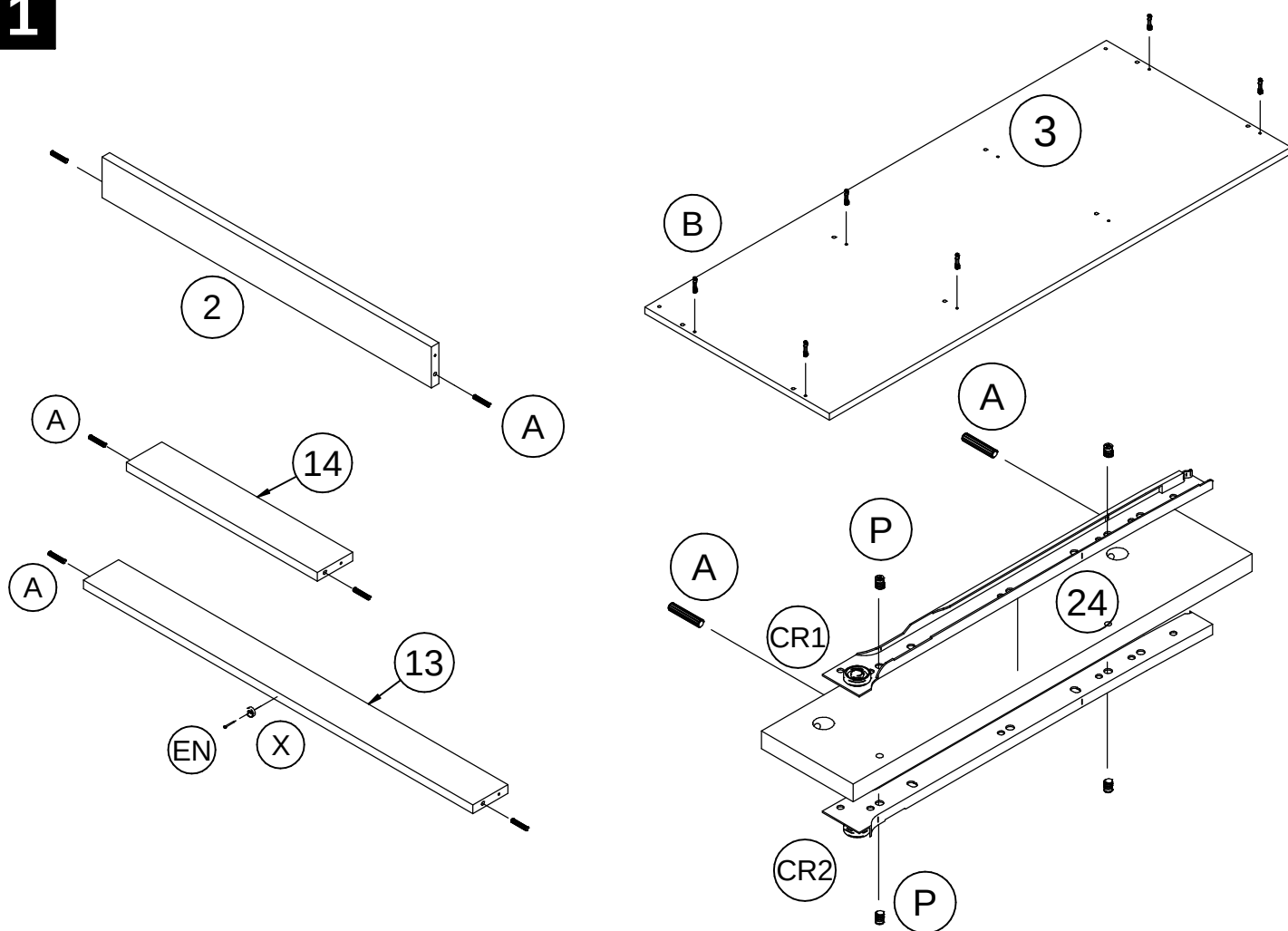
Nº	COD __ DESCRIÇÃO/DESCRIPTION/DESCRIPCIÓN	DIMENSÃO/DIM	QTD
1	101429 Base Superior / Base / Base	1177 x 70 x 15	1
2	101431 Lateral Superior / Side / Side	654 x 70 x 15	2
3	101600 Tampo / Top / Tapa	1200 x 480 x 15	1
7	101397 Lateral Esquerda / Left Side / Lateral Izquierda	740 x 446 x 15	1
9	101443 Painei / Panel / Panel	1179 x 670 x 15	1
10	101396 Lateral Direita / Right Side / Lateral Derecha	740 x 446 x 15	1
12	109115 Travessa Traseira / Traverse / Travesa	773 x 90 x 15	1
13	108113 Rodapé Maior / Baseboard / Zócalo	773 x 70 x 15	1
14	108114 Rodapé Menor / Baseboard / Zócalo	379 x 70 x 15	2
17	134095 Frente Gaveta / Drawer Front / Frente Cajón	389 x 151 x 15	4
18	134096 Frente Gaveta Menor / Drawer Front / Frente Cajón	389 x 90 x 15	3
20	106158 Costa Gaveta Menor / Drawer Back / Costa Cajón	354 x 70 x 15	3
21	106155 Costa Gaveta / Drawer Back / Costa Cajón	354 x 125 x 15	4
22	113094 Fundo Gaveta / Drawer Bottom / Fondo Cajón	330 x 343 x 3	7
23	107277 Costa / Back / Costa	739 x 400 x 3	1
24	102144 Divisão Gaveta / Drawer Division / División Cajón	90 x 391 x 15	1
25	102149 Divisão / Division / División	740 x 446 x 15	1
26	106156 Lateral Gav Menor / Drawer Side / Lateral Cajón	335 x 70 x 15	6
30	101442 Lateral Gav / Drawer Side / Lateral Cajón	335 x 125 x 15	8
34	18003 Espelho 1060x550 / Mirror / Espejo	550 x 1060 x 3	1

* OBS: As peças 01 e 02 são utilizadas exclusivamente para o produto com espelho.

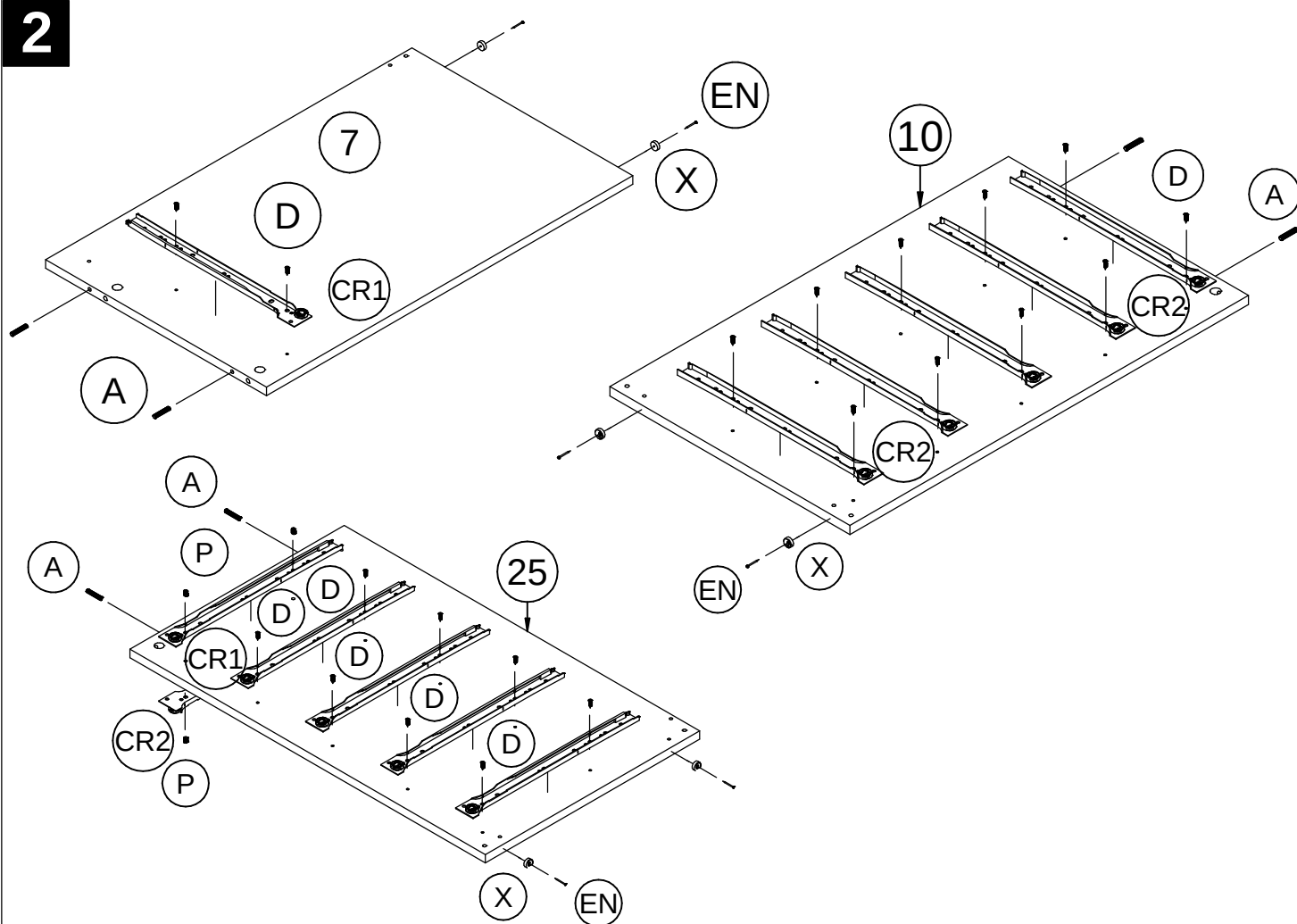


LISTA DE FERRAGENS / HARDWARE LIST / LISTA DE MATERIALES		
COD	DESCRIÇÃO / DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN	QTD
A	 Cavilha Ø6x30 Wood Dowel / Clavija	62
AZ	 Chave Allen Allen key/llave Allen	1
B	 Parafuso Minifix Cam Bolt / Tornillo minifix	36
C	 Tambor Minifix Cam Lock / Tambor Minifix	36
CR1	 Corrediça Lat Esq Metallic Left Slide / Corredera Lateral Izquierda	7
CR2	 Corrediça Lat Dir Metallic Right Slide / Corredera Lateral Derecha	7
CR3	 Corrediça Gav Esq Left Drawer Slide / Corredera Cajon Izquierda	7
CR4	 Corrediça Gav Dir Right Drawer Slide / Corredera Cajon Derecha	7
D	 Parafuso CC 3,5x14 Screw / Tornillo 3,5x14mm	98
DZ	 Parafuso CC 5x50 Screw / Tornillo	13
EN	 Prego 10x10 Nail / Clavo	29
FM	 Tampa para parafuso Allen Plastic Cap / Tapa p/ Tornillo	8
GN	 Tapa Furo Plástico Plastic Hole Plugs / Tapones Plásticos	6
K	 Suporte Vidro Mirror Support / Soporte Espejo	4
P	 Parafuso ø6x8 Screw / Tornillo	8
PX	 Puxador Handle / Manilla	7
Q	 Cantoneira Metalic angle plates / Soporte de metal	8
X	 Sapata Deslizadora Plastic foot / Pie plástico	7
Y	 Adesivo Tapa Furo Sticker / Adhesivo	28

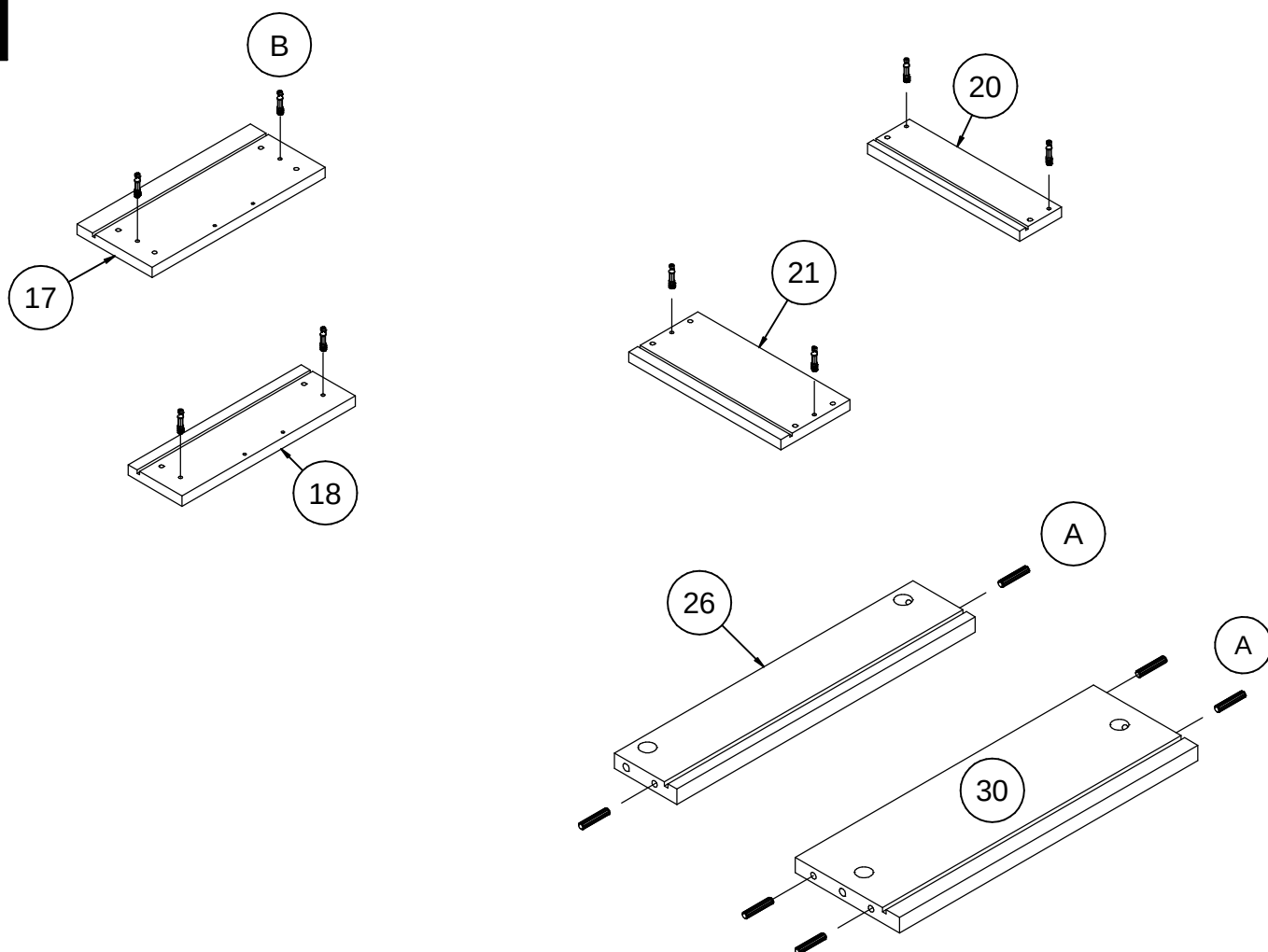
1



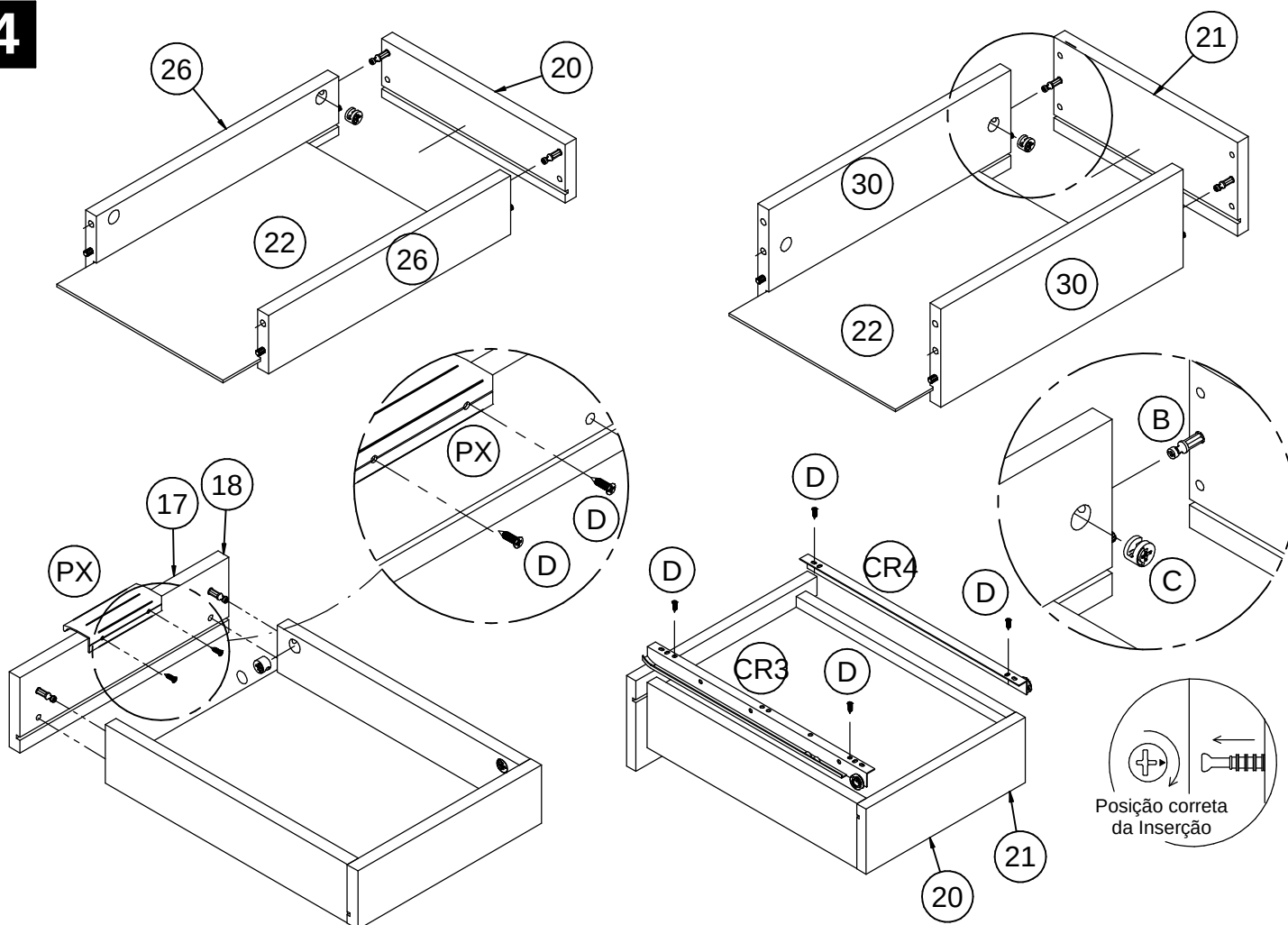
2



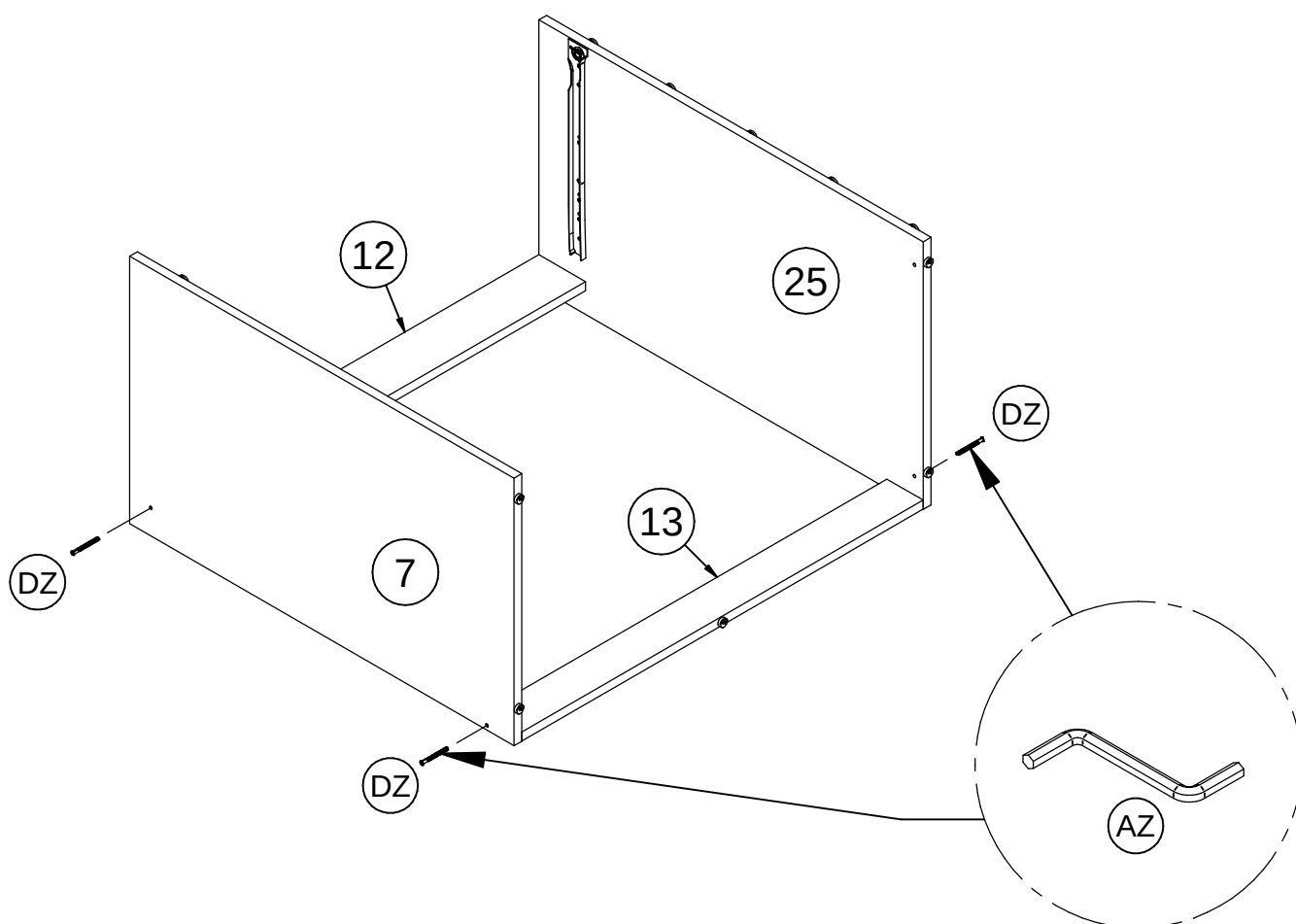
3



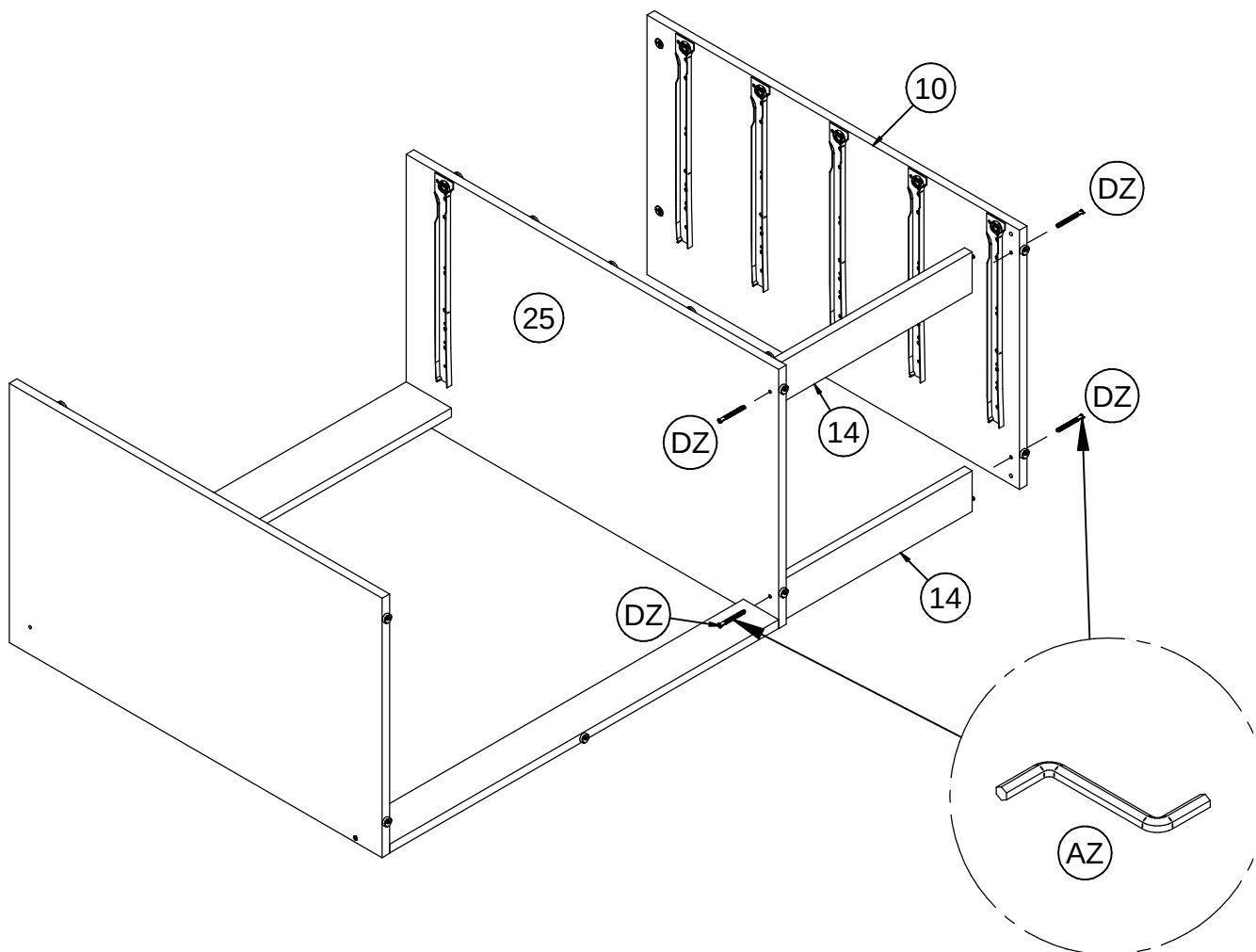
4



5



6

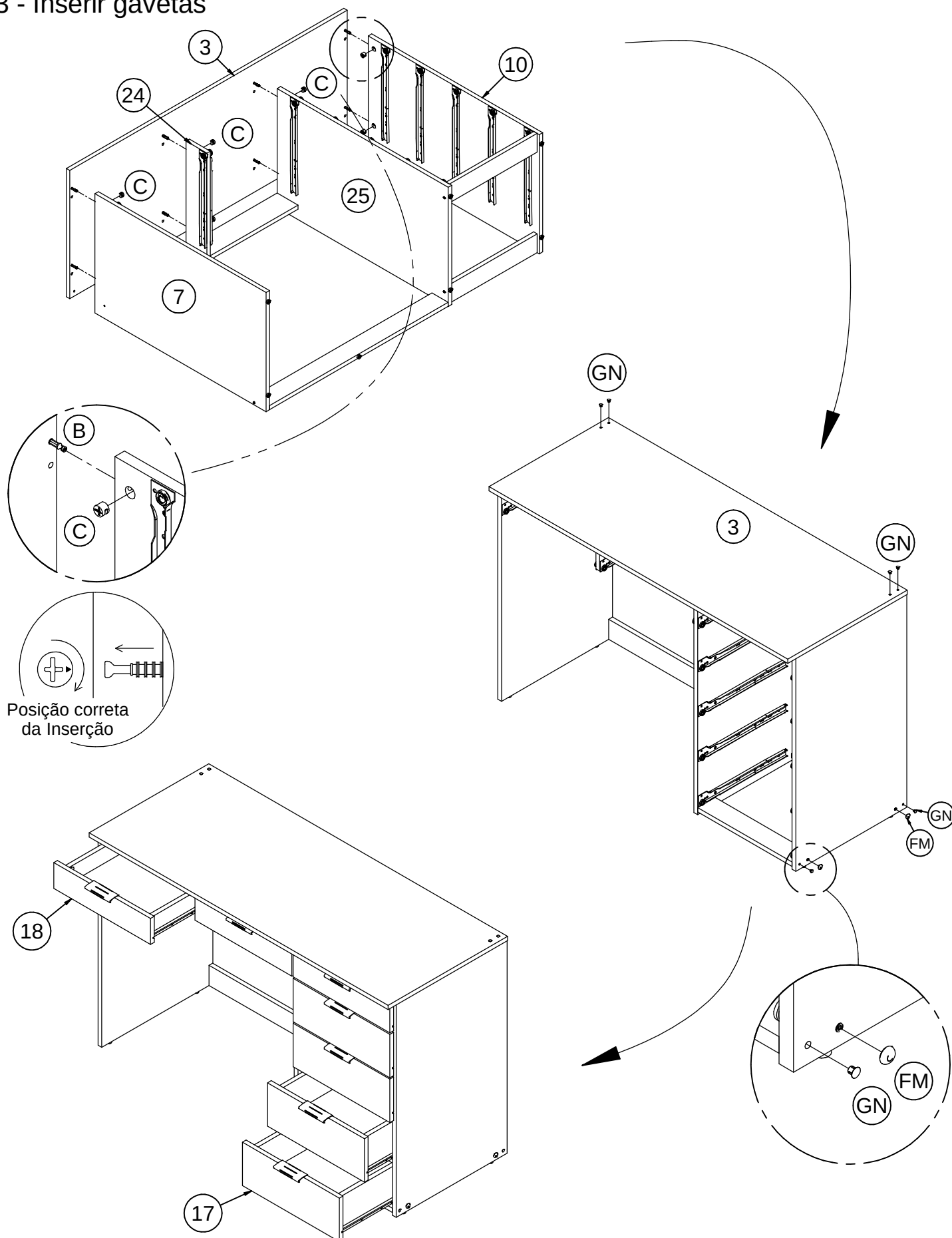


PASSO DE MONTAGEM EXCLUSIVO PARA O PRODUTO PE-90 SEM ESPELHO

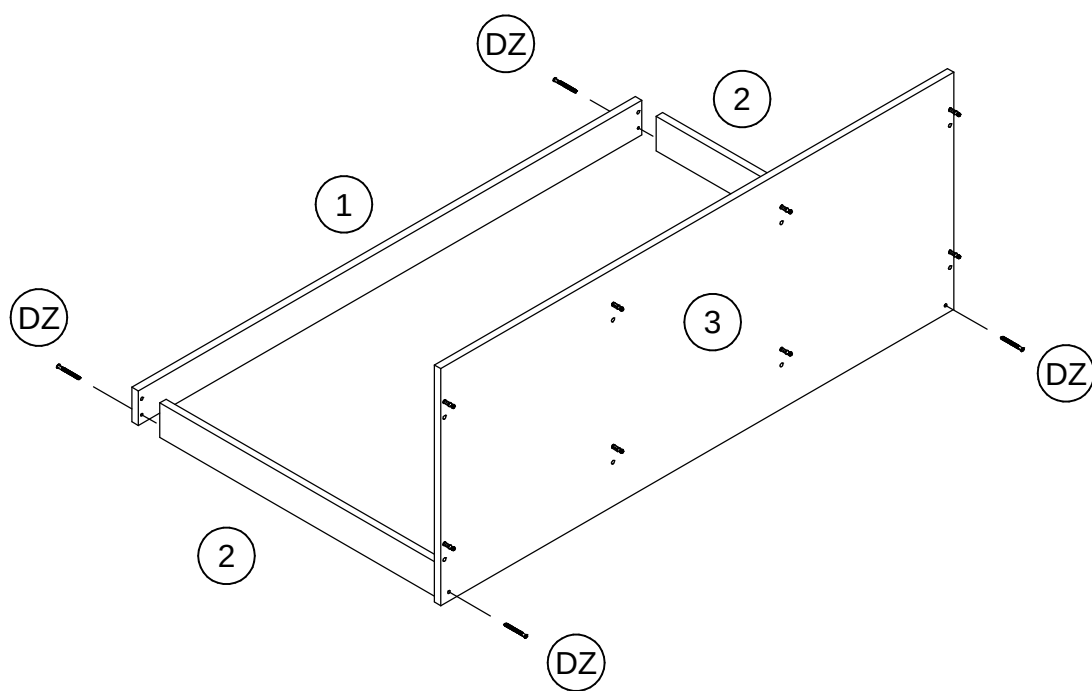
1 - Fixar tampo "03" nas peças "07,24,25 e 10"

2 - Inserir tampas plásticas no tampo e laterais conforme indicado abaixo

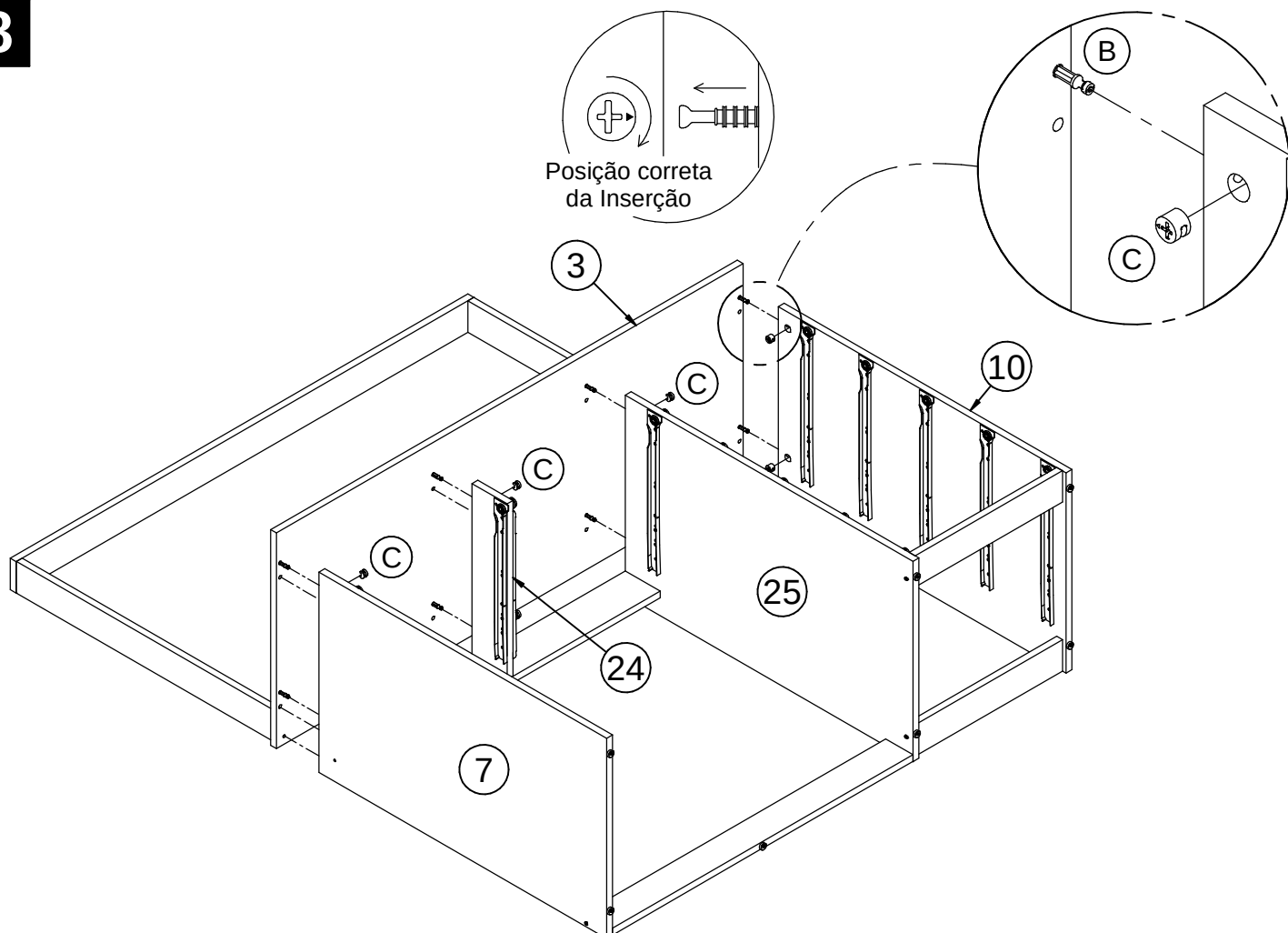
3 - Inserir gavetas



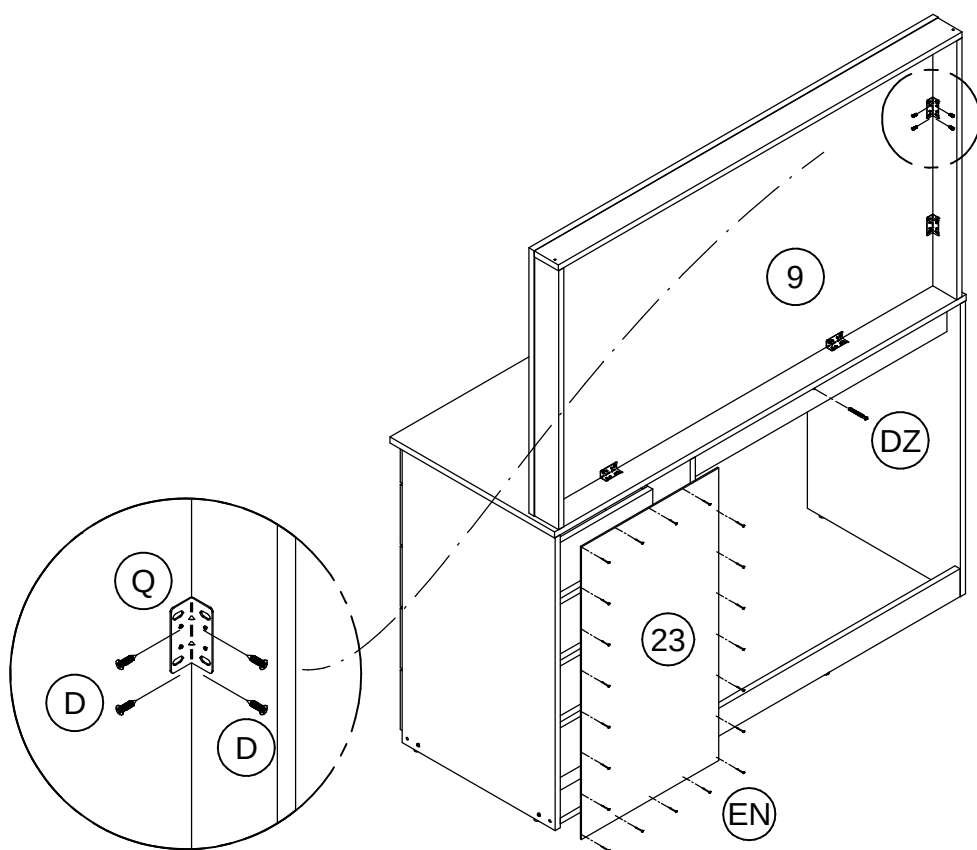
7



8



9



10

